



الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.7
9 June 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية

بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة العاشرة
بون، ١٣ أيار/مايو - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٩
البند ٣ من جدول الأعمال

التعاون مع المنظمات الدولية المختصة

مشروع استنتاجات أعدده الرئيس

المنظمات العلمية

١- أعربت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن تقديرها للبيان الذي أدلّى به رئيس الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ ورحبـت بالـتقرير الخاص المـتعلق بالـطيران والـغلاف الجـوي العـالـميـ. كما أنها رـحـبـتـ بـالـمـعـلـوـمـاتـ المـقـدـمـةـ عـنـ التـنـضـيـرـاتـ المـتـعـلـقـةـ بـالتـقـيـيـمـيـ الثـالـثـ،ـ وـالتـقـارـيرـ الخـاصـةـ المـتـعـلـقـةـ بـماـ يـلـيـ
١ـ،ـ القـضاـيـاـ الـمـنـهـجـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ فـيـ نـقـلـ التـكـنـوـلـوـجـيـاـ،ـ ٢ـ،ـ سـيـنـارـيـوـهـاتـ اـنـبعـاثـاتـ غـازـاتـ الدـفـيـةـ وـسـلـائـفـ الـهـباءـ
الـجـوـيـ،ـ ٣ـ،ـ اـسـتـخـادـ الـأـرـاضـيـ وـتـغـيـيرـ اـسـتـخـادـ الـأـرـاضـيـ وـالـحرـاجـةـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ التـقـرـيرـ المـتـعـلـقـ بـالـمـارـسـاتـ الـجـيـدةـ
فيـ إـدـارـةـ قـوـائـمـ الـجـردـ.

٢- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ مواصلة عملها وقالت إنها تتطلع إلى التقارير المقبلة. وأحاطت علمًا بحاجة الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى موارد كافية لإعداد التقارير المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه، وهي تقارير مهمة بالنسبة إلى تقدم العمل في إطار الاتفاقية وتحت الأطراف على المساهمة بسخاء لهذا الغرض.

هيئات الأمم المتحدة

-٣ لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن هناك أنشطة متعددة ذات صلة بالموضوع يجري الاضطلاع بها في الهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة فأعربت عن الحاجة إلى جعل هذه الأنشطة داخلة في سياق عملية اتفاقية الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ ومتسقة مع القرارات الصادرة عن مؤتمر الأطراف، ولا سيما مع المقرر ٧/م أ-٤. ورحبـت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالمبادرة الصادرة عن الأمانة الرامية إلى الجمع بين هيئات أربع تابعة للأمم المتحدة هي برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومؤتمـر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وشجـعت الأمانة على أن توافقـلـ، في إطار الموارد المتاحة، الاعتماد على مسـاهمـاتـهاـ فيـ المشروعـ المشـترـكـ المـتـعـلـقـ بـبـنـاءـ قـدـراتـ الـبلـدانـ النـامـيـةـ عـلـىـ الإـفـادـةـ منـ آـلـيـةـ التـنـمـيـةـ النـظـيـفـةـ،ـ آـخـذـةـ بـعـينـ الـاعتـبـارـ الدـقـيقـ المـقـرـرـاتـ وـالـاسـتـنـتـاجـاتـ ذاتـ الـصـلـةـ الصـادـرـةـ عنـ مؤـتمـرـ الأـطـرافـ وـهـيـئـاتـهـ الفـرعـيـةـ وـلـاـ سـيـماـ الـاسـتـنـتـاجـاتـ المـتـعـلـقـةـ بـبـنـدـ ١ـ٢ـ منـ جـدـولـ أـعـمـالـ الـهـيـئـةـ الفـرعـيـةـ للمـشـورـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ فـيـ دـوـرـتـهاـ الـراـهـنـةـ (ـانـظـرـ الفـقـرـةـ ...ـ).ـ وأـحـاطـتـ عـلـاـ بـقـرـارـ مـؤـسـسـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ تـوـفـيرـ تـموـيلـ جـزـئـيـ لـلـمـشـرـوعـ مـنـ خـلـالـ صـنـدـوقـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـشـرـاكـاتـ الـدـولـيـةـ وـشـجـعـتـ الـأـمـانـةـ عـلـىـ السـعـيـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ تـموـيلـ لـهـذـاـ الـغـرـضـ مـنـ الـمـصـادـرـ الـثـانـيـةـ وـالـمـصـادـرـ الـأـخـرـىـ لـدـعـمـ أـنـشـطـةـ بـنـاءـ الـقـدـراتـ فـيـ إـطـارـ عـلـمـيـةـ الـإـنـفـاقـيـةـ وـفـقـاـ لـمـقـرـرـاتـ مؤـتمـرـ الـأـطـرافـ.

-٤ وطلـبتـ الـهـيـئـةـ الفـرعـيـةـ للمـشـورـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ إـلـىـ الـأـمـانـةـ أـنـ توـاـصـلـ،ـ بـقـدـرـ ماـ تـسـمـحـ بـهـ الـمـوـارـدـ،ـ وـبـمـشـارـكـةـ هـذـهـ الـجـهـاتـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـمـنـظـمـاتـ الشـرـيكـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ مـرـفـقـ الـبـيـئـةـ الـعـالـمـيـةـ وـالـوـكـالـاتـ الـمـنـفذـةـ تـابـعـةـ لـهـ،ـ اـسـتـكـشـافـ مـجـالـاتـ أـخـرـىـ يـمـكـنـ فـيـهـاـ لـخـبـرـاتـ وـمـوـارـدـ هـذـهـ الـجـهـاتـ أـنـ تـدـعـمـ مـخـتـلـفـ بـرـامـجـ الـعـلـمـ وـإـطـارـ عـلـمـيـةـ الـإـنـفـاقـيـةـ،ـ وـأـنـ يـتـمـ إـبـلـاغـهـاـ فـيـ دـوـرـتـهاـ الـلـاحـقـةـ بـالتـقـدـمـ الـمـحرـزـ.

الاتفاقيات الأخرى

-٥ لـاحـظـتـ الـهـيـئـةـ الفـرعـيـةـ للمـشـورـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ معـ التـقـدـيرـ التـقارـيرـ الصـادـرـةـ عـنـ مـمـثـلـ اـتـفـاقـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـمـكافـحةـ التـصـحرـ وـمـمـثـلـ اـتـفـاقـيـةـ التـنـوـعـ الـبـيـولـوـجـيـ وـالـتـيـ تـتـنـاـوـلـ الـرـوـابـطـ الـمـوـضـوعـيـةـ بـيـنـ تـغـيـرـ الـمـنـاخـ وـالـاـتـفـاقـيـتـيـنـ هـاتـيـنـ.

-٦ وـرـحـبـتـ الـهـيـئـةـ الفـرعـيـةـ للمـشـورـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ بـجهـودـ الـأـمـانـةـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ اـسـتـكـشـافـ السـبـلـ المـمـكـنةـ لـلـتـعـاـونـ مـعـ أـمـانـاتـ الـاـتـفـاقـيـاتـ الـأـخـرـىـ وـلـاـ سـيـماـ أـمـانـةـ اـتـفـاقـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـمـكافـحةـ التـصـحرـ وـأـمـانـةـ اـتـفـاقـيـةـ التـنـوـعـ الـبـيـولـوـجـيـ بـغـيـةـ تـعـزيـزـ التـعـاـونـ فـيـ القـضاـيـاـ ذاتـ الـاـهـتمـامـ المشـترـكـ،ـ عـلـىـ أـنـ تـرـاعـيـ المـقـرـرـاتـ ذاتـ الـصـلـةـ الصـادـرـةـ عـنـ مؤـتمـرـ الـأـطـرافـ.ـ وـشـجـعـتـ الـأـمـانـةـ عـلـىـ مـوـاـصـلـةـ مشـاـورـاتـهاـ مـعـ أـمـانـاتـ ذاتـ الـصـلـةـ وـإـبـلـاغـهـاـ بـحـصـيـلـةـ هـذـهـ المشـاـورـاتـ فـيـ الدـوـرـاتـ الـلـاحـقـةـ الـتـيـ تـعـقـدـهاـ الـهـيـئـاتـ الـفـرعـيـاتـ.

-٧ ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن الأمانة ستقيّم قدرتها على الاضطلاع بالأنشطة المطلوبة في هذه الاستنتاجات في ضوء الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ التي ستقوم الهيئة الفرعية للتنفيذ بتوصية الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف بالموافقة عليها وستقدم تقريراً حول هذه المسألة إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الحادية عشرة.
